



東莞同鄉會方樹泉學校

T.K.D.S. Fong Shu Chuen School

九龍油麻地東莞街 43 號 43 Tung Kun Street, Yaumatei, Kowloon

校長月報 (二零一八年二月)

A newsletter from the Principal (February, 2018)

日期(Dates)	紀事(Events)
1/2	<p>課外活動組：本校 259 旅童軍進行香港童軍總會「2018 年童軍獎券籌募活動」，合共賣出 500 張獎券，籌得善款\$5000。</p> <p>Extra-curricular activities : The 259th Scout Groups attended the “Scout Raffle Campaign 2018 ” organized by the Scout Association of Hong Kong. 500 raffle tickets were sold and \$5000 were raised.</p> <p>常識科：成立「小方機械人團隊」，透過 mBot 機械人探究活動，訓練同學的解難及編程技巧。</p> <p>General Studies: A Robot Team is formed to enhance students problem solving skills and programing skills.</p>
1/2 至 28/2	<p>圖書科：於小息及午息時段進行「2 月份好書推介問答遊戲」活動，以提升同學的閱讀興趣。</p> <p>Library: “Quiz Competition for Good Books Recommendation in February” was held during recess and lunch break to create an interest in reading among students.</p>
2/2	<p>課外活動組：開展下學期興趣小組活動，共進行二十個項目。</p> <p>Extra-curricular activities : 20 items of interest groups started.</p>
3/2	<p>課外活動組：4 名乒乓球校隊成員前往荔枝角公園體育館參加九西區小學校際乒乓球比賽(男子)。</p> <p>Extra-curricular Activities : 4 Table Tennis Team members went to Lai Chi Kok Park Sports Centre to participate in Kowloon West Area Inter-Primary Schools Table Tennis Competition (Boys).</p>
4/2	<p>課外活動組：30 名五、六年級同學及家長前往尖沙咀嘉禾海運戲院參加由公益少年團油尖旺委員會主辦的「電影欣賞會暨徵文比賽」，欣賞電影《打死不離 3 父女》。</p> <p>Extra-curricular Activities : 30 P.5 to P.6 students and parents attended the Movie Appreciation cum Writing Competition organized by Community Youth Club Yau Tsim Mong District Committees and watched a movie called “Dangal” at Tsim Sha Tsui Grand Ocean Cinema.</p>
6/2	<p>訓輔組：五年級同學出席「性教育」講座。</p> <p>Guidance and Discipline : P.5 students attended a talk for Sex Education.</p> <p>體育科：8 名田徑接力隊隊員前往斧山道運動場參加由聖公會蔡功譜中學主辦之「第三十一屆田徑運動大會小學 4x100 米接力邀請賽」，分別於男、女子接力賽中獲季軍。(比賽成績詳見學生成就)</p> <p>Physical Education : 8 athletics representatives participated in the Relay Race at Hammer Hill Road Sports Ground on the Sports Day organized by SKH Tsoi Kung Po Secondary School. (See “Student’s Achievement” for the result)</p>
7/2	<p>學生事務組：5A 及 5B 同學前往學童牙科診所進行牙科保健檢查。</p> <p>Student Affairs : 5A & 5B students went to the school dental clinic to have an annual dental check-up.</p>

7/2	<p>中文科及普通話科：二月七日下午，同學進行「中華文化日—新春齊慶祝」活動。透過各項攤位遊戲，讓同學認識農曆新年的習俗及體驗中國人在農曆新年時的文化活動，感受團聚時的喜慶氣氛。另外，勵行會導師帶領五、六年級非華語同學協辦其中一個攤位，讓非華語同學一同感受中國農曆新年的歡樂和熱鬧。</p> <p>Chinese Language & Putonghua: Students celebrated the Chinese New Year through different booth games on the “Chinese Cultural Day” in order to learn more about Chinese New Year’s culture and to feel the festival atmosphere. P.5 and P.6 NCS also held one of the booth with the help from the tutors of the Christian Action.</p>
9/2	<p>家長教師會：10 個家庭前往康德(佐敦)護老院進行探訪活動。</p> <p>PTA: 10 families visited the Hopkins (Jordan) Nursing Home Limited.</p>
10/2	<p>家長日：當日共有 85%家長出席家長日。班主任逐一接見家長，透過會面讓家長了解子女的學習情況。同日，亦於禮堂舉行書展活動，提供平台讓家長選購有益的書籍。</p> <p>Parent’s Day : 85% of parents attended Parent’s Day. Class teachers met students’ parents to talk about their academic performance at school. Meanwhile, there are book exhibitions for parents to purchase.</p>
25/2	<p>課外活動組：3 名跆拳道校隊成員參加「香港跆拳道品勢比賽 2017」，獲兩冠一季佳績。(比賽成績詳見學生成就)</p> <p>Extra-curricular Activities : 3 Taekwondo Team members participated in the “2017 Hong Kong Poomsae Competition”. (See “Student’s Achievement” for the result)</p>
26/2 至 9/3	<p>視覺藝術科：一至六年級同學參加「師生作品集」封面設計比賽。</p> <p>Visual Arts : P.1 to P. 6 students participated in the “Teachers & Students Great Works Collection” Cover Design Competition.</p>
26/2	<p>課外活動組：25 名英文音樂劇組成員參加香港學校戲劇比賽。</p> <p>Extra-curricular Activities : 25 English Musical Team members participated in the Hong Kong School Drama Festival.</p> <p>課外活動組：9 名木笛隊成員前往包美達社區中心參加第七十屆香港學校音樂節之木笛小組比賽，獲良好獎狀。(比賽成績詳見學生成就)</p> <p>Extra-curricular Activities : 9 Recorder Band members went to Martha Boss Community Centre to participate in the 70th Hong Kong Music Festival Recorder Ensemble Competition. They were awarded Certificate of Merit. (See “Student’s Achievement” for the result)</p>
27/2	<p>音樂科：於小息時段進行一、二年級「休閒音樂會」，培養學生的音樂素養。</p> <p>Music : “Relaxing Music Concert” for P.1 & P.2 was held at recess.</p>
27/2 至 26/3	<p>學生事務組：開展「陽光笑容滿校園」行動 2017-2018，提升學生刷牙的自發性，並幫助學生建立規律的飲食習慣。</p> <p>Student Affairs: “Bright Smiles Campus Programme 2017-2018” started in order to promote the self-motivation in cleaning teeth and establish a smart dietary habit among students.</p>


2017-2018 年度學生成就 Student's Achievement

	項目 Items	學生 Students
體育	香港跆拳道品勢比賽 2017	<u>色帶組 冠軍</u> 2D 吳詠嵐 4C 覃子越 <u>色帶組 季軍</u> 4A 胡栢楊
	聖公會蔡功譜中學 第三十一屆田徑運動大會 小學 4x100 米接力邀請賽 S.K.H. Tsoi Kung Po Secondary School 4x100M Invitation Relay	<u>女子組季軍</u> 6B 李敏儀 6B 廖凱琳 6B 葉穎兒 6B 張筠沅 <u>男子組季軍</u> 6B 鍾耀聲 6B 李 頌 6B ABBAS 6B 鍾俊弘
藝術	第六十九屆香港學校音樂節	<u>木笛小組 - 小學組：良好獎狀</u> 4B 張鏡君 5C 張鏡滢 5C 莫詠欣 5C 單敏鈴 5C 周銘洋 6A 陳曉桐 6A 陳樂瑤 6A 梁心如 6A 王媛媛

特別推薦以下的親子活動，希望家長選擇適合的項目作為家庭活動，不但可擴闊小朋友的活動圈子，同時可以促進家人的感情。

活動名稱 Items	時間 Date	地點 Venue	推薦原因 Notes
香港科學節 2018 HK SciFest 2018	17-3-2018 至 25-4-2018	請參閱網址 http://www.hk.science.museum/scifest2018	香港科學節已踏入五周年。自 2014 年起的每年春季，香港科學館均會舉辦這大型的科學盛事，以聯合各個科學機構和組織，提供多項特色科學活動，從而提高公眾對科學與科技的關注和興趣。 活動種類包羅萬有：展覽、參觀及導賞、科學工作坊、科學嘉年華、科學劇場、專題講座與論壇、電影欣賞與座談會、趣味實驗班和科學比賽等，相信大家必定能在科學節期間找到感興趣的活動。 It is the fifth anniversary of HK SciFest. Hong Kong Science Museum has started hosting the HK SciFest in every spring since 2014. Through this large-scale event, we aim to collaborate with scientific institutes and organisations to provide interesting scientific activities to elevate the public awareness and interest in science and technology. The programmes are in diverse nature, including exhibitions, visits and guided tours, science workshops, science carnival, science drama shows, science lectures and forum, film and post-screening talks, fun experiment classes and science competitions. Surely, you would be able to find some programmes that you are interested in.
色彩生命歡樂墟 2018 Wonderful Life Market 2018	23-3-2018 6:00pm 至 10pm 及 24-3-2018 及 25-3-2018 11:00am 至 10pm	九龍公園廣場 (游泳池旁) Kowloon Park Piazza	由全城關懷學生行動日 Roly-Poly Day 主辦的色彩生命歡樂墟 2018，將於 2018 年 3 月 23 日—3 月 25 日在九龍公園廣場舉行。主辦單位不想坐視青少年孩子的困境而無所作為，希望他們知道有人會關心、在意他們，願與他們風雨同行，讓每一個孩子活得更健康、更自在、更有色彩。主辦方將復活節前的最後一個星期五定為【全城關懷學生行動日】(行動日)，設計了代表「色彩生命屹立不倒」的三色不倒翁標誌，呼籲全城市民參與表態關懷學生。 This event is to encourage the public to show more love and share to kids and youngsters so that every child or youngster in society can have a healthier and more wonderful life.

<p>全城有機日 2018 Organic Day 2018</p>	<p>25-3-2018 10:00am 至 6:00pm</p>	<p>中環遮打花園及遮打道行人專用區 Chater Garden and pedestrian precincts at Chater Road</p>	<p>由香港浸會大學香港有機資源中心主辦的年度盛事「全城有機日」將於2018年3月25日(星期日)早上10時於中環遮打花園及遮打道隆重舉行，今屆以「永續有機·『漁』『農』無窮嘉年華」作為主題，透過有趣的有機小遊戲同展覽，鼓勵市民了解有機漁農業作為一種永續生產模式，如何保育地球生物資源，影響糧食供應和全球暖化等切身問題，希望市民體驗和實踐綠色有機生活，將保育生物資源的概念融入家庭及社區，共同維護永續家園。</p> <p>It is held to promote organic farming and fisheries through interesting games and exhibition. It is hoped that the public will understand more on how to protect our earth and maintain sustainable development.</p>
<p>中西繪本童樂 @西九 Picturing Central and Western District @ West Kowloon</p>	<p>25-3-2018 12:00noon 至 5:00pm</p>	<p>西九文化區苗圃公園 Nursery Park, West Kowloon Cultural District</p>	<p>由西九文化區及中西區區議會合辦、綠腳丫策劃的「中西繪本童樂@西九」，將透過以繪本、美育、知性、共樂為主題的社區同樂活動，連結中西區與西九文化區，當日將有多個年青藝團及不同持份者共同參與，歡迎大家一起來體驗中西區與西九文化區的活力！</p> <p>當日場內將分為七大區域：「繪本音樂動感區」、「繪本遊戲活力區」、「露天繪本圖書館」、「《前面還有什麼車》賽」、「維港共讀體驗區」、「草地親子讀書會」、「悅讀共創工作坊」，將有各種精選的繪本活動，如：《電車小叮在哪裡》音樂互動劇草地版首演；《青蛙樂隊》管弦樂故事音樂會；由家長、社區一起製作的大型木製玩具；露天繪本圖書館展出500本精選繪本等等，超過40多項不同的繪本活動。</p> <p>Presented in collaboration with West Kowloon Cultural District and Central & Western District Council, and programme partner Little Green Feet, "Picturing Central and Western District@WestKowloon" is a community engagement event which consists of picturing books, family and fun. Various art groups and stakeholders have paired up to present different performances, gamebooths and workshops.</p> <p>This free event with lots of fun activities split into seven zones: "Music Zone", "Fun Zone", "Outdoor Library", "Motor Race Zone", "Reading by the Harbour", "Family Reading on the Grass", "DIY Workshops". Highlights include the premiere of "Where is Siu Ding, the tram?" interactive musical by Hong Kong Children's Musical Theatre Group, "The Frog Band" story in orchestra by Ponte della Musica, Wooden games prepared by the community and the outdoor library exhibits 500 picture books, etc.</p>
<p>第七屆 國際華服節暨 第九屆夫子廟會 The 7th International Chinese Costume Festival Cum The 9th Confucius Carnival</p>	<p>7-4-2018 及 8-4-2018 10:00am 至 4:00pm</p>	<p>尖沙咀文化中心 露天廣場 Hong Kong Cultural Centre Piazza</p>	<p>參加者可在維港體驗華服之美，於香港感受傳統文化。當日安排了華服巡遊、攤位遊戲、特色小吃、文藝表演等，讓參加者可以享受一場中華元素的視聽盛宴。</p> <p>Participants dress up in traditional Chinese costumes and enjoy a feast of entertaining Chinese cultural performances.</p>

校長： 
黃麗娥

2018年3月20日